



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XVI Legislatura

Anno 2019

XVI. Legislaturperiode

2019

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE**

**N. 9**

**BESCHLUSSFASSUNGSVORSCHLAG**

**NR. 9**

## **PROPOSTA DI DELIBERAZIONE**

RIGETTO DELLA DOMANDA DI ISTITUZIONE DEL NUOVO COMUNE DI "BELVEDERE D'ANAUNIA", MEDIANTE LA FUSIONE DEI COMUNI DI CAVARENO, ROMENO E RONZONE, IN RELAZIONE ALL'ESITO NON COMPLESSIVAMENTE FAVOREVOLE DEL REFERENDUM CONSULTIVO, SVOLTOSI IL 22 SETTEMBRE 2019 NEGLI STESSI COMUNI (ARTICOLO 7 DELLO STATUTO SPECIALE PER IL TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL E DELL'ARTICOLO 302 DELLA LEGGE REGIONALE 3 MAGGIO 2018, N. 2 E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI)

## **BESCHLUSSFASSUNGSVORSCHLAG**

RÜCKVERWEISUNG DES ANTRAGS AUF ERRICHTUNG DER NEUEN GEMEINDE „BELVEDERE D'ANAUNIA“ DURCH DEN ZUSAMMENSCHLUSS DER GEMEINDEN CAVARENO, ROMENO UND RONZONE AUFGRUND DES NICHT POSITIVEN GESAMTERGEBNISSES DER AM 22. SEPTEMBER 2019 IN DEN GENANNTEN GEMEINDEN DURCHGEFÜHRTEN VOLKS-ABSTIMMUNG (ARTIKEL 7 DES SONDERSTATUTS FÜR TRENTINO-SÜDTIROL UND ARTIKEL 302 DES REGIONALGESETZES VOM 3. MAI 2018, NR. 2 IN GELTENDER FASSUNG)

PRESENTATA

SU RICHIESTA  
DELLA GIUNTA REGIONALE

IN DATA 7 OTTOBRE 2019

EINGEBRACHT

AUF ANTRAG DER  
REGIONALREGIERUNG

AM 7. OKTOBER 2019

## IL CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO-ALTO ADIGE

Considerato che con nota prot. n. 1992 del 20 giugno 2019, i sindaci dei Comuni di Cavareno, Romeno e Ronzone hanno congiuntamente richiesto, in conformità a quanto deciso dai consigli comunali con deliberazioni rispettivamente n. 13 del 18 giugno 2019, n. 11 del 13 giugno 2019 e n. 9 del 19 giugno 2019, l'avvio della procedura di fusione dei medesimi nel nuovo Comune denominato "Belvedere d'Anaunia", con capoluogo nell'abitato di Cavareno e con decorrenza dal 1° gennaio 2020;

Vista la deliberazione n. 1090 del 19 luglio 2019 con la quale, ai sensi dell'articolo 301, comma 2 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modificazioni (di seguito CEL), la Giunta provinciale di Trento ha espresso parere favorevole sulla domanda per l'istituzione del nuovo Comune di "Belvedere d'Anaunia", mediante la fusione dei Comuni di Cavareno, Romeno e Ronzone;

Vista la deliberazione n. 180 del 31 luglio 2019 con la quale la Giunta regionale ordinava la votazione per referendum consultivo fra tutti i cittadini iscritti nelle liste elettorali dei Comuni di Cavareno, Romeno e Ronzone, ai sensi dell'articolo 7 del decreto del Presidente della Repubblica n. 670/1972 e successive modificazioni e del Titolo VI rubricato: "Referendum consultivi per le modificazioni di cui all'articolo 7 dello Statuto speciale" del CEL e, in particolare, dall'articolo 301 all'articolo 335 (Sull'esercizio del referendum applicato alla costituzione di nuovi Comuni, a mutamenti delle circoscrizioni comunali, della denominazione o del capoluogo dei Comuni), nella giornata di domenica 22 settembre 2019;

Viste le tabelle della votazione per referendum dei singoli Comuni che riportano i seguenti risultati:

## DER REGIONALRAT VON TRENINO-SÜDTIROL

In Anbetracht der Tatsache, dass mit gemeinsamem Schreiben vom 20. Juni 2019, Prot. Nr. 1992 die Bürgermeister der Gemeinden Cavareno, Romeno und Ronzone gemäß den Gemeinderatsbeschlüssen vom 18. Juni 2019, Nr. 13, vom 13. Juni 2019, Nr. 11 bzw. vom 19. Juni 2019, Nr. 9 um Einleitung des Verfahrens zwecks Zusammenschlusses genannter Gemeinden zur neuen Gemeinde „Belvedere d'Anaunia“ mit Hauptort Cavareno und mit Wirkung vom 1. Jänner 2020 ersucht haben;

Aufgrund des Beschlusses vom 19. Juli 2019, Nr. 1090, mit dem die Landesregierung Trient im Sinne des Artikels 301 Absatz 2 des mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (in der Folge „Kodex“) dem Antrag auf Errichtung der neuen Gemeinde Belvedere d'Anaunia durch Zusammenschluss der Gemeinden Cavareno, Romeno und Ronzone zugestimmt hat;

Aufgrund des Beschlusses vom 31. Juli 2019, Nr. 180, in dem die Regionalregierung im Sinne des Artikels 7 des Dekretes des Präsidenten der Republik Nr. 670/1972 in geltender Fassung und des VI. Titels „Volksabstimmungen für die Änderungen laut Artikel 7 des Sonderstatuts“ des Kodex – insbesondere Artikel 301-335 (Volksabstimmung bei Errichtung neuer Gemeinden sowie bei Änderung der Gemeindeabgrenzungen, der Benennung oder des Hauptortes der Gemeinden) – die Anberaumung einer Volksabstimmung unter den Wahlberechtigten der Gemeinden Cavareno, Romeno und Ronzone für Sonntag, den 22. September 2019 angeordnet hat;

Aufgrund der nachstehenden Ergebnisse laut den Stimmzählungstabellen der einzelnen Gemeinden:

**COMUNI DI CAVARENO, ROMENO E RONZONE  
GEMEINDEN CAVARENO, ROMENO UND RONZONE**

**REFERENDUM CONSULTIVO 22 SETTEMBRE 2019  
VOLKSABSTIMMUNG VOM 22. SEPTEMBER 2019**

**ISTITUZIONE DEL NUOVO COMUNE DI "BELVEDERE D'ANAUNIA"  
ERRICHTUNG DER NEUEN GEMEINDE „BELVEDERE D'ANAUNIA“**

**Risultato finale Endergebnis**

COMUNE	ELETTORI	ELETTORI ISCRITTI AIRE	ELETTORI PER CALCOLO QUORUM	VOTANTI	% VOTANTI	VOTI VALIDI	FAVOREVOLI SI	% SU VOTI VALIDI	CONTRARI NO	% SU VOTI VALIDI	SCHEDE BIANCHE	SCHEDE NULLE
GEMEINDE	WAHL-BERECHTIGTE	IM AIRE EINGETRAGENE WAHL-BERECHTIGTE	WAHL-BERECHTIGTE FÜR DIE BERECHNUNG DES QUORUMS	ABSTIMMENDE	% ABSTIMMENDE	GÜLTIGE STIMMEN	JA-STIMMEN	% DER GÜLTIGEN STIMMEN	NEIN-STIMMEN	% DER GÜLTIGEN STIMMEN	LEERE STIMMZETTEL	NICHTIGE STIMMZETTEL
<b>CAVARENO</b>	867	62	805	434	53,91%	428	295	68,93%	133	31,07%	3	3
<b>ROMENO</b>	1.256	153	1.103	732	66,36%	726	310	42,70%	416	57,30%	2	4
<b>RONZONE</b>	365	41	324	208	64,20%	205	129	62,93%	76	37,07%	1	2

Accertato come l'esito della votazione per referendum consultivo non sia stato complessivamente favorevole alla domanda presentata dalle Amministrazioni comunali, in quanto nel Comune di Romeno i voti contrari alla fusione (57,30%) hanno prevalso sui voti favorevoli (42,70%);

Visto l'articolo 332, rubricato: "Compiti della giunta regionale dopo la votazione", in base al quale "entro trenta giorni dallo svolgimento della votazione per referendum la giunta regionale trasmette al consiglio regionale:

- nel caso in cui l'esito della votazione sia stato complessivamente favorevole alla domanda presentata ai sensi dell'articolo 301, il relativo disegno di legge;
- nel caso in cui l'esito della votazione non sia stato complessivamente favorevole alla domanda presentata ai sensi dell'articolo 301, una proposta di deliberazione contenente la reiezione della domanda.";

Visto l'articolo 7 del Testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670 e successive modificazioni;

Visto l'articolo 31 del decreto del Presidente della Repubblica 1° febbraio 1973,

Nach Feststellung der Tatsache, dass aufgrund des Gesamtergebnisses der Volksabstimmung dem von den Gemeindeverwaltungen eingereichten Antrag nicht zugestimmt wurde, da in der Gemeinde Romeno mehr Nein-Stimmen (57,30%) als Ja-Stimmen (42,70%) abgegeben wurden;

Aufgrund des Artikels 332 „Aufgaben der Regionalregierung nach erfolgter Abstimmung“, laut dem die Regionalregierung dem Regionalrat innerhalb von dreißig Tagen nach der Volksabstimmung Folgendes übermittelt:

- den entsprechenden Gesetzentwurf, wenn bei der Abstimmung die allgemeine Zustimmung zu dem gemäß Artikel 301 eingereichten Antrag erreicht wurde;
- einen Beschlussvorschlag zur Rückverweisung des Antrags, wenn bei der Abstimmung die allgemeine Zustimmung zu dem gemäß Artikel 301 eingereichten Antrag nicht erreicht wurde.“;

Aufgrund des Artikels 7 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 in geltender Fassung genehmigten vereinheitlichten Textes der Verfassungsgesetze, die das Sonderstatut für Trentino-Südtirol betreffen;

Aufgrund des Artikels 31 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 1. Februar 1973,

n. 49 (Norme di attuazione dello Statuto speciale del Trentino-Alto Adige: organi della Regione e delle Province di Trento e Bolzano e funzioni regionali) e successive modificazioni;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modificazioni ed in particolare gli articoli 18 e 23, gli articoli dal 301 al 332 e gli articoli 334 e 335 (Sull'esercizio del referendum applicato alla costituzione di nuovi Comuni, a mutamenti delle circoscrizioni comunali, della denominazione o del capoluogo dei Comuni);

Su proposta della Giunta regionale, nella seduta del 2 ottobre 2019;

nella seduta del ....., a ..... di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

- di non accogliere la domanda formulata dai Comuni di Cavareno, Romeno e Ronzone, intesa ad ottenere l'istituzione del nuovo Comune di "Belvedere d'Anaunia", mediante la fusione dei Comuni di Cavareno, Romeno e Ronzone, ai sensi dell'articolo 332, comma 1, lettera b) del CEL.
- Di provvedere alla pubblicazione della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d) della legge regionale 19 giugno 2009, n. 2 – "atto destinato alla generalità dei cittadini".

Nr. 49 (Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut für Trentino-Südtirol: Organe der Region und der Provinzen Trient und Bozen und Befugnisse der Region) in geltender Fassung;

Aufgrund des mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, und insbesondere aufgrund der Artikel 18, 23, 301-332, 334 und 335 (Volksabstimmung bei Errichtung neuer Gemeinden sowie bei Änderung der Gemeindeabgrenzungen, der Benennung oder des Hauptortes der Gemeinden);

Auf Vorschlag der Regionalregierung in der Sitzung vom 2. Oktober 2019;

in der Sitzung vom ..... mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmen.....,

b e s c h l i e ß t

- im Sinne des Artikels 332 Absatz 1 Buchstabe b) des Kodex dem Antrag der Gemeinden Cavareno, Romeno und Ronzone auf Errichtung der neuen Gemeinde „Belvedere d'Anaunia“ durch Zusammenschluss der Gemeinden Cavareno, Romeno und Ronzone nicht stattzugeben.
- Die Veröffentlichung dieses Beschlusses im Amtsblatt der Region im Sinne des Artikels 4 Absatz 1 Buchstabe d) des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2 als Akt, der „an die Allgemeinheit gerichtet“ ist, zu verfügen.